

大埔區議會
地區小型工程撥款的使用情況及獲批工程進度報告

目的

本文件旨在闡述本年度(2010/11 年度)的大埔區議會地區小型工程撥款的使用情況及獲批工程的進度報告。

背景

2. 2010/11 年度地區小型工程整體撥款為 3 億元，供 18 區區議會推展地區小型工程之用。
3. 大埔區議會於 2010/11 年度獲撥款總額 17,611,000 元，以供推行地區小型工程計劃。

地區小型工程撥款及工程進度

4. 截至目前為止，地區設施管理委員會已承擔約 7,177 萬元的工程預算，當中包括 2008/09 年度及 2009/10 年度實際支出共約 2,841 萬元。2010/11 年度的預算現金流約為 1,560 萬元。有關地區小型工程撥款的使用情況，請參閱附件一。
5. 地區設施管理委員會轄下地區工程工作小組於 2011 年 2 月 16 日舉行 2011 年第一次會議，討論獲通過的工程項目。有關工程的進度詳列於附件二。
6. 請各委員備悉上述地區小型工程撥款的使用情況及工程進度報告。

大埔區議會秘書處
2011 年 3 月

**2008/09 及 2009/10 年度地區小型工程實際支出暨
2010/11、2011/12 及 2012/13 年度現金流 / 經常開支預算**

工程編號	項目名稱	緩急 次序	主導 部門	工程 代理人	實際支出 (元)		預算現金流 (元)			工程總預算 (元)	預算每年經常 開支 (元)
					2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13 及以後		
TP-DMW001	大埔區歡迎標誌	高	民政處	合約顧問	97,766.88	459,604.94	443,000.00 (↓ 5,000)*	17,000.00 (↑ 5,000)*	-	1,017,371.82	70,600.00
TP-DMW002	大埔社區中心改善工程	高	民政處	建築署	2,412,541.00	1,228,390.20	283,514.27	-	-	3,924,445.47	60,000.00
TP-DMW003	運頭塘鄰里社區中心改善工程	高	民政處	建築署	877,862.00	237,287.20	26,365.64 (↓ 78,000)*	-	-	1,141,514.84 (↓ 78,000)*	40,000.00
TP-DMW004	富亨鄰里社區中心改善工程	高	民政處	建築署 機電署	1,402,644.00	443,010.29	-	-	-	1,845,654.29	40,000.00
TP-DMW005	於林村河設置燈飾工程(第一期)	高	民政處	合約顧問	372,403.58	2,238,408.16	53,963.54 (↓ 13,036.46)*	404,036.46 (↑ 13,036.46)*	-	3,068,811.74	143,550.00
TP-DMW006	美化工程	高	康文署	康文署	509,700.00	-	-	-	-	509,700.00	0.00
TP-DMW007	於林村放馬莆進行美化工程	高	康文署	康文署	200,890.00	-	-	-	-	200,890.00	0.00
TP-DMW008	連接洞梓苗圃場地污水管到公共污水系統	高	康文署	建築署	49,500.00	14,250.00	0.00 (↓ 11,250)*	-	-	63,750.00 (↓ 11,250)*	0.00
TP-DMW009	富亨體育館一樓走廊照明系統改善工程	高	康文署	建築署	199,952.71	35,157.39	-	-	-	235,110.10	0.00
TP-DMW010	太和體育館健身室及活動室照明系統改善工程	高	康文署	建築署	88,116.00	18,644.30	-	-	-	106,760.30	0.00
TP-DMW011	於廣福公園興建一個護理室	高	康文署	建築署	179,792.50	91,288.62	17,215.00	-	-	288,296.12	5,000.00
TP-DMW012	於白石角海濱長廊設置一個水龍頭供灌溉水車用	高	康文署	建築署	0.00	43,350.00	7,867.16	8,782.84	-	60,000.00	0.00
TP-DMW013	於大明里廣場沿水景外圍安裝欄杆	高	康文署	建築署	63,635.39	-	5,635.27	-	-	69,270.66	0.00
TP-DMW014	於南運路休憩處出入口設置矮柱及碰撞閘	高	康文署	建築署	43,000.00	-	-	-	-	43,000.00	0.00
TP-DMW015	於完善公園加設休憩處，及於觀景台設置鐵閘和翻新外牆	高	康文署	建築署	320,625.00	61,875.00	31,120.89	-	-	413,620.89	0.00
TP-DMW016	更換完善公園出入口欄杆	高	康文署	建築署	35,000.00	-	-	-	-	35,000.00	0.00
TP-DMW017	更換區內(鄉郊地區)村名牌工程	高	民政處	工程組	25,700.00	165,475.00	72,400.00	-	-	263,575.00	4,000.00
TP-DMW018	梧桐寨增建避雨亭工程	高	民政處	工程組	0.00	299,608.00	-	-	-	299,608.00	2,000.00
TP-DMW019	在林村鄉川背龍、新屋排、沙壩、担水徑、大埔梅樹坑入口、塘上村及塘下村加設系統化郵箱	高	民政處	工程組	242,000.00	170,272.00	68,000.00	-	-	480,272.00	3,000.00
TP-DMW020	於運頭塘邨口加設長椅	高	民政處	工程組	41,500.00	-	-	-	-	41,500.00	0.00
TP-DMW021	更換南運路兩旁行人路上的長椅	高	民政處	工程組	0.00	187,000.00	-	-	-	187,000.00	0.00
TP-DMW023	大埔火車站外的土站加建上蓋工程	高	民政處	合約顧問	86,295.40	383,616.41	1,844,000.00	31,000.19	-	2,344,912.00	100,000.00
TP-DMW024	於大埔海濱公園回歸塔安裝燈飾	高	康文署	建築署	1,799,737.50	602,211.81	224,181.42	-	-	2,626,130.73	167,959.20 (↓ 42,040.80)*
TP-DMW025	廣福公園融和為狗公園工程	高	康文署	建築署	142,500.00	27,500.00	27,150.63 (↓ 2,849.37)*	-	-	197,150.63 (↓ 2,849.37)*	2,400.00
TP-DMW026	開闢24區土地為休憩用地	高	康文署	合約顧問	0.00	486,804.06	2,302,000.00 (↓ 192,000)*	3,593,195.94 (↑ 192,000)*	97,000.00	6,479,000.00	253,220.00
TP-DMW027	於林村河設置燈飾工程(第二期)	高	民政處	合約顧問	-	-	- (↓ 165,000)*	2,558,000.00 (↑ 165,000)*	33,000.00	2,591,000.00	@
TP-DMW028	美化工程 (寶鄉街中央分隔帶花床及西沙路迴旋處花床)	高	康文署	康文署	300,000.00	-	-	-	-	300,000.00	0.00

工程編號	項目名稱	緩急 次序	主導 部門	工程 代理人	實際支出 (元)		預算現金流 (元)			工程總預算 (元)	預算每年經常 開支 (元)
					2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13 及以後		
TP-DMW029	康文署大埔區轄下康樂、休憩設施及負責範疇進行緊急或小額改善工程撥備	高	康文署	康文署	246,803.10	-	-	-	-	246,803.10	0.00
TP-DMW030	大埔西貢北高塘涼亭建造工程	高	民政處	工程組	254,343.00	-	-	-	-	254,343.00	2,000.00
TP-DMW032	大埔上碗窰建造蔭棚式涼亭	高	民政處	工程組	0.00	325,150.00	-	-	-	325,150.00	2,000.00
TP-DMW033	翻新大埔區小規模改善工程項目下的設施	高	民政處	工程組	193,696.00	-	-	-	-	193,696.00	0.00
TP-DMW034	於林村鄉新村與塘上村附近官地加建涼亭	高	民政處	工程組	0.00	440,000.00	-	-	-	440,000.00	3,000.00
TP-DMW035	於泰亨鄉加建涼亭	高	民政處	工程組	0.00	0.00	-	400,000.00	-	400,000.00	3,000.00
TP-DMW036	達運路旁加設長椅	高	民政處	工程組	0.00	46,360.00	-	-	-	46,360.00	0.00
TP-DMW037	新塘村翻新現有的半個籃球場	高	康文署	合約顧問	0.00	140,898.34	971,000.00	154,101.66	-	1,266,000.00	16,300.00
TP-DMW038	大埔游泳池改善工程	高	康文署	機電署	1,388,000.00	-	-	-	-	1,388,000.00	34,020.00
TP-DMW039	大埔區轄下體育館改善工程	高	康文署	機電署	225,000.00	-	-	-	-	225,000.00	9,240.00
TP-DMW040	大埔社區中心安裝LED屏幕工程	高	民政處	建築署 機電署	1,826,400.00	130,571.72	98,260.00	-	-	2,055,231.72	230,000.00
TP-DMW041	大埔區社區會堂及社區中心會議室設施改善工程	高	民政處	機電署	860,000.00	-	-	-	-	860,000.00	90,000.00
TP-DMW042	大元邨空地座椅加建上蓋	高	民政處	工程組	0.00	0.00	238,000.00	-	-	238,000.00	0.00
TP-DMW043	西徑村斜路行車通道改善工程	高	民政處	合約顧問	0.00	66,110.24	190,000.00	5,055,889.76	78,000.00	5,390,000.00	@
TP-DMW044	於南運路新興花園外加建行人路上蓋	高	民政處	合約顧問		24,845.43	81,000.00	868,154.57	11,000.00	985,000.00	3,000.00
TP-DMW045	於南運路南行及北行(近行人天橋)的小巴士 加建上蓋	高	民政處	合約顧問		12,852.09	270,000.00 (↑ 133,000)*	123,147.91 (↓ 133,000)*	6,000.00	412,000.00	0.00
TP-DMW046	美援新村空地加設長椅	高	民政處	工程組		0.00	296,000.00	-	-	296,000.00	2,500.00
TP-DMW047	美援新村興建涼亭	高	民政處	工程組		93,000.00	47,000.00	-	-	140,000.00	2,000.00
TP-DMW048	太和橋裝置休憩座椅	高	民政處	工程組		32,000.00	-	-	-	32,000.00	0.00
TP-DMW049	張屋地村興建涼亭	高	民政處	工程組		76,000.00	-	-	-	76,000.00	1,000.00
TP-DMW050	於達運路近運頭塘邨加建長橈兩張	高	民政處	工程組		23,000.00	-	-	-	23,000.00	0.00
TP-DMW051	要求在林村鄉新橋，新塘村、社山村、寨廬村、 梧桐寨村、白田崗、麻布尾村、沙壩、川背龍及 新村入口加設系統化郵箱	高	民政處	工程組		0.00	400,000.00 (↑ 175,810)*	136,700.00 (↓ 299,110)*	-	536,700.00 (↓ 123,300)*	5,000.00 (↑ 2,000)*
TP-DMW052	要求於泰亨鄉中心圍與俊亨豪苑之間小徑作休憩處	高	民政處	工程組		0.00	-	450,000.00	-	450,000.00	@
TP-DMW053	翻新大埔區小規模改善工程項目下的設施 (2009/10)	高	民政處	工程組		236,320.00	-	-	-	236,320.00	0.00
TP-DMW054	警務處新界北總部外行人徑 (南運路及大埔太和路 交界)	高	民政處	工程組		86,000.00	-	-	-	86,000.00	0.00
TP-DMW055	太和巴士總站側行人路增建休憩座椅	高	民政處	工程組		43,150.00	-	-	-	43,150.00	0.00
TP-DMW056	富善社區會堂改善工程	高	民政處	建築署 機電署		377,000.00	-	-	-	377,000.00	40,000.00
TP-DMW057	大元社區會堂更換音響及安裝投射設備工程	高	民政處	機電署		377,000.00	-	-	-	377,000.00	40,000.00
TP-DMW058	改善大埔區各社區中心及社區會堂設施	高	民政處	民政處		23,506.00	-	-	-	23,506.00	0.00
TP-DMW059	要求於白牛石下村提供休憩花園	高	康文署	合約顧問		14,165.17	71,000.00 (↓ 94,000)*	1,166,834.83 (↑ 94,000)*	16,000.00	1,268,000.00	59,000.00
TP-DMW060	要求於大埔汀角路蘆慈田村興建休憩公園	高	康文署	合約顧問		0.00	2,000.00	1,958,000.00	30,000.00	1,990,000.00	58,010.00
TP-DMW061	# 要求於大埔船灣洲梓興建休憩公園	—	康文署	合約顧問		0.00	15,122.60	-	-	15,122.60	0.00

工程編號	項目名稱	緩急 次序	主導 部門	工程 代理人	實際支出 (元)		預算現金流 (元)			工程總預算 (元)	預算每年經常 開支 (元)
					2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13 及以後		
TP-DMW062	西貢北約十四鄉西徑村斜路提供休憩公園	高	康文署	合約顧問		0.00	149,000.00 (↓ 119,000)*	3,451,000.00 (↑ 119,000)*	57,000.00	3,657,000.00	86,620.00
TP-DMW063	要求於大埔船灣聯村村公所對面政府土地興建一個“公眾籃球場”	高	康文署	合約顧問		0.00	82,082.50 (↓ 172,917.5)*	5,515,917.50 (↑ 172,917.5)*	87,000.00	5,685,000.00	131,330.00
TP-DMW064	美化工程 (2009/10)	高	康文署	康文署		800,000.00	200,000.00	-	-	1,000,000.00	50,000.00
TP-DMW065	“健體／遊樂場設施”設置工程	高	康文署	康文署		900,000.00	327,191.56	-	-	1,227,191.56	0.00
TP-DMW066	康文署大埔區轄下康樂、休憩設施及負責範疇進行緊急或小額改善工程撥備 (2009/10)	高	康文署	康文署		300,000.00	-	-	-	300,000.00	0.00
TP-DMW067	大埔海濱公園加設長者健身器具	高	康文署	康文署		143,340.18	-	-	-	143,340.18	15,000.00
TP-DMW068	美化工程	高	康文署	康文署		800,000.00	-	-	-	800,000.00	40,000.00
TP-DMW069	大埔鄉村行人路護欄改善工程	高	民政處	工程組		324,120.00	-	-	-	324,120.00	0.00
TP-DMW070	大埔南坑松嶺村附近建造郊野徑及涼亭工程	高	民政處	工程組		900,000.00	167,300.00	-	-	1,067,300.00	1,500.00
TP-DMW071	改善大埔區各社區中心及社區會堂設施(II)	高	民政處	民政處		0.00	74,500.00	-	-	74,500.00	0.00
TP-DMW072	美化工程 (2010/11)	高	康文署	康文署			700,000.00	300,000.00	-	1,000,000.00	50,000.00
TP-DMW073	康文署大埔區轄下康樂、休憩設施及負責範疇進行緊急或小額改善工程撥備 (2010/11)	高	康文署	康文署			300,000.00	-	-	300,000.00	0.00
TP-DMW074	大埔海濱公園中央水景及回歸紀念塔池底節能燈飾改善工程	高	康文署	機電署			800,000.00	-	-	800,000.00	0.00
TP-DMW075	大埔區轄下有關體育館設置音響設施組合工程	高	康文署	機電署			258,000.00 (↓ 12,000)*	-	-	258,000.00 (↓ 12,000)*	0.00
TP-DMW076	大埔運動場改善工程	高	康文署	機電署			365,000.00	-	-	365,000.00	0.00
TP-DMW077	“健體／遊樂場設施”設置工程 (2010/11)	高	康文署	康文署			1,271,900.00	545,100.00	-	1,817,000.00	0.00
TP-DMW078	林村河行人徑座椅加建可避雨上蓋	高	民政處	工程組			80,000.00	109,000.00	-	189,000.00	2,000.00
TP-DMW079	泰亨凹仔至新圍行車通道及排水渠道工程	高	民政處	合約顧問			@	@	@	@	@
TP-DMW080	建造蝦地下村行車通道及貫通黃漁灘通道作循環通道	高	民政處	合約顧問			@	@	@	@	@
TP-DMW081	於林村鄉水窩村興建休憩花園	高	康文署	合約顧問			@	@	@	@	@
TP-DMW082	開闢達運路旁草地作休憩用地	高	康文署	合約顧問			@	@	@	@	@
TP-DMW083	於泰亨鄉興建籃球場	高	康文署	合約顧問			@	@	@	@	@
TP-DMW084	新屋家村建造涼亭	高	民政處	工程組			56,550.00	-	-	56,550.00	1,000.00
TP-DMW085	## 廣福道 93-101 號對出行人路欄杆旁設置花槽	—	民政處	工程組			-	-	-	-	@
TP-DMW086	大埔綜合大樓門外設置座椅	高	民政處	工程組			-	55,900.00	-	55,900.00	0.00
TP-DMW087	社山村建造涼亭	高	民政處	工程組			-	450,000.00	-	450,000.00	@
TP-DMW088	翻新大埔區議會小型工程項目下的設施 (2010/11)	高	民政處	工程組			297,410.00	-	-	297,410.00	0.00
TP-DMW089	大埔太和路橋底(近寶雅苑)建造休憩處	高	民政處	工程組			262,830.00 (↑ 830.00)*	-	-	262,830.00 (↑ 830.00)*	0.00
TP-DMW090	大埔頭村建造避雨亭	高	民政處	工程組			80,000.00	189,608.00	-	269,608.00	1,500.00
TP-DMW091	下碗窑村建造涼亭	高	民政處	工程組			65,000.00	-	-	65,000.00	1,000.00
TP-DMW092	達運路橋底(近德雅苑)設置座椅	高	民政處	工程組			108,202.00	-	-	108,202.00	0.00

工程編號	項目名稱	緩急 次序	主導 部門	工程 代理人	實際支出 (元)		預算現金流 (元)			工程總預算 (元)	預算每年經常 開支 (元)
					2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13 及以後		
TP-DMW093	增設區內旅遊景點指示牌	高	民政處	工程組			@	@	@	@	@
TP-DMW095	大埔中心巴士總站有蓋位置加設長椅	高	民政處	工程組			-	58,600.00	-	58,600.00	0.00
TP-DMW096	東坪洲沙頭村更換新發電機	高	民政處	機電署			1,650,000.00	150,000.00	-	1,800,000.00	50,000.00
TP-DMW097	廣福社區會堂改善工程	高	民政處	建築署 機電署			118,870.00	-	-	118,870.00	40,000.00
TP-DMW098	太和鄰里社區中心改善工程	高	民政處	建築署 機電署			100,200.00	-	-	100,200.00	40,000.00
TP-DMW099	於南運路行人天橋地面出口處加建行人路上蓋工程(第二期)，接駁新興花園外擬建之上蓋	高	民政處	合約顧問			@	@	@	@	@
TP-DMW100	廣福邨眼鏡橋經聖公會阮鄭夢芹小學門前至廣平樓行人路上蓋	高	民政處	合約顧問			@	@	@	@	@
TP-DMW101	於大埔頭路巴士站側加建有蓋座椅	高	民政處	合約顧問			@	@	@	@	@
TP-DMW102	加設太和邨至大埔體育館行人路上蓋工程(第一期)	高	民政處	合約顧問			@	@	@	@	@
TP-DMW103	大埔墟火車站 K17.K18 落客站行人路上蓋	高	民政處	合約顧問			@	@	@	@	@
TP-DMW104	要求於大美督巴士總站旁興建上蓋	高	民政處	合約顧問			@	@	@	@	@
TP-DMW105	重建黃石碼頭避雨亭	高	民政處	合約顧問			@	@	@	@	@
TP-DMW106	南運路(怡雅苑至大埔警署)行人路有蓋座椅	高	民政處	合約顧問			@	@	@	@	@
TP-DMW107	增設區內旅遊景點資訊板	高	民政處	合約顧問			@	@	@	@	@
TP-DMW108	拆除安祥路近昌運中心花槽以及加設避雨亭	高	民政處	合約顧問			@	@	@	@	@
年度總現金流 / 經常開支 =					14,485,404.06	13,929,142.55	15,599,832.48	27,749,969.66	415,000.00	71,765,727.86	2,001,749.20

註：

* 預算金額於 2011 年 2 月 16 日後所作出的調整

@ 待定

■ 已完成的項目

由於有村民反對是項工程，所以地區工程工作小組已於 2010 年 8 月會議席上正式擱置這項目。

由於運輸署對該項工程有所保留，因此地區工程工作小組已於 2010 年 12 月會議席上通過擱置該項工程。

地區工程工作小組
獲批的地區小型工程進度摘要

工程編號	項目名稱	工程大綱	工程地點	倡議人	主導部門	工程代理人	工程優次	工程項目進度摘要	
(A) 由合約顧問擔任工程代理人的工程項目									
(1)	TP-DMW 005	於林村河設置燈飾工程(第一期)	1. 安裝發光二極管慳電燈飾 2. 可作永久設施，在其他節慶或者有需要時開啓	1. 錦和橋 2. 太和橋 3. 廣福橋	陳笑權先生、 陳灶良先生、 林 泉先生	民政處	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，工程承辦商已更換未能正常運作的部分燈帶，有關部分現已正常運作。
(2)	TP-DMW 027	於林村河設置燈飾工程(第二期)	1. 安裝發光二極管慳電燈飾 2. 可作永久設施，在其他節慶或者有需要時開啓	1. 錦石橋 2. 寶鄉橋	陳笑權先生、 陳灶良先生、 林 泉先生	民政處	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，將展開邀請報價程序。因應建築署對技術質量的要求有所提升，是項工程的造價可能大幅增加。合約顧問將重新計算有關工程預算和假如要擱置有關工程所涉及的顧問費用，並會諮詢工程倡議人。
(3)	TP-DMW 023	大埔火車站外的士站加建上蓋工程	建議之的士站上蓋橫越兩條的士線，惠及新界的士的乘客	港鐵大埔墟站外的士站	羅舜泉先生	民政處	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，工程已經完成。 機電工程署已於2011年2月21日進行永久電箱的驗收工作。
(4)	TP-DMW 043	西徑村斜路行車通道改善工程	重鋪路面以減低斜度，道路末端加設防撞設施	西徑村連接西沙公路唯一入口	鄧光榮先生	民政處	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，正修訂是項工程的設計，並將向民政事務總署提交有關修訂方案，以供審批。
(5)	TP-DMW 044	於南運路新興花園外加建行人路上蓋	於南運路新興花園出口至單車徑加建行人路上蓋	南運路	任啓邦先生、 關永業先生	民政處	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，工程承建商正準備展開是項工程。
(6)	TP-DMW 045	於南運路南行及北行(近行人天橋)的小巴站加建上蓋	1. 於南運路近行人天橋的小巴站加建上蓋 2. 工程造價粗略估計：15萬元	南運路	任啓邦先生、 關永業先生	民政處	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，工程承建商已完成是項工程。

地區工程工作小組
獲批的地區小型工程進度摘要

工程編號		項目名稱	工程大綱	工程地點	倡議人	主導部門	工程代理人	工程優次	工程項目進度摘要
(7)	TP-DMW 026	開闢24區土地為休憩用地	1. 近巴士站處建簷蓬，下雨供候車乘客避雨 2. 建設公園，當中包括涼亭及長櫈等等	第24區	黃碧嬌女士	康文署	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，預計工程於2011年3月完成。
(8)	TP-DMW 037	新塘村翻新現有的半個籃球場	翻新現有的半個籃球場地台	新塘村	陳灶良先生	康文署	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，工程承建商已完成是項工程，並正跟進有待改善的部分。
(9)	TP-DMW 059	要求於白牛石下村提供休憩花園	建一休憩花園	白牛石下村政府土地	陳灶良先生	康文署	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，正修改有關工程的邀請報價圖則。
(10)	TP-DMW 060	要求於大埔汀角路蘆慈田村興建休憩公園	於休憩公園內加建石椅、石檯及加設“兒童遊戲”及長者健康活動等設施	近大埔蘆慈田村村公所門前	盧三勝先生	康文署	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，正準備有關工程的邀請報價圖則。
(11)	TP-DMW 062	西貢北約十四鄉西徑村斜路提供休憩公園	休憩公園內加建石椅、石檯、長者及兒童耍樂設施	西徑村連接西沙公路唯一入口	鄧光榮先生	康文署	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，正準備有關工程的邀請報價圖則。
(12)	TP-DMW 063	要求於大埔船灣聯村村公所對面政府土地興建一個“公眾籃球場”	1. 於籃球場周邊加設安全圍欄 2. 於籃球場內合適位置加設6套靠背坐椅作休憩之用 3. 提供足夠照明系統及加設射燈(方便於晚間使用)	大埔船灣聯村	盧三勝先生	康文署	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，正準備有關工程的邀請報價圖則。
(13)	TP-DMW 079	泰亨凹仔至新圍行車通道及排水渠道工程	1. 由大窩村日後污水系統泵房之路申請連接泰亨凹仔之行車通道接駁泰亨新圍 2. 在官地上申建，如有小部分私家地與業主簽同意授權書建造 3. 工程造價粗略估計：400萬元	泰亨凹仔至新圍行車通道	文春輝先生、鄧友發先生、陳灶良先生	民政處	合約顧問	高	民政處代表於地區工程工作小組2010年12月20日的會議上匯報，已安排工程倡議人及民政事務總署代表於2010年12月23日與到現場進行實地視察，以便研究工程之可行性。

地區工程工作小組
獲批的地區小型工程進度摘要

工程編號		項目名稱	工程大綱	工程地點	倡議人	主導部門	工程代理人	工程優次	工程項目進度摘要
(14)	TP-DMW 080	建造蝦地下村行車通道及貫通黃漁灘通道作循環通道	1. 官地及部分私家地(簽同意書)，建造蝦地下村行車通道及貫通黃漁灘通道作循環通道 2. 工程造價粗略估計：300萬元	蝦地下村行車通道及貫通黃漁灘通道	盧三勝先生、文春輝先生、李國英先生、陳笑權先生、陳灶良先生、鄧友發先生	民政處	合約顧問	高	民政處代表於地區工程工作小組2010年12月20日的會議上匯報，較早前曾到現場進行實地視察，並了解有關通道或涉及保育地帶，故工作小組主席稍後會與邱榮光博士商討進行環境影響評估報告的可能性及安排。 工作小組主席、邱榮光博士及民政事務總署代表已於2011年1月19日與到現場進行實地視察。
(15)	TP-DMW 099	於南運路行人天橋地面出口處加建行人路上蓋工程(第二期)，接駁新興花園外擬建之上蓋	於南運路行人天橋地面出口處加建行人路上蓋，接駁新興花園外擬建之行人路上蓋	南運路行人天橋地面	任啓邦先生、關永業先生	民政處	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，將進行可行性研究。
(16)	TP-DMW 100	廣福邨眼鏡橋經聖公會阮鄭夢芹小學門前至廣平樓行人路上蓋	興建接駁眼鏡橋出口至廣平樓一段行人路上蓋	廣福邨眼鏡橋經至廣平樓一段行人路	黃碧嬌女士、林泉先生	民政處	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上向成員介紹工程建議兩個方案的細節。工程預期於2012年5月開始，2013年1月完成。方案一的工程總預算約390萬元，方案二的工程總預算則約285萬4千元。 工作小組原則上支持是項工程建議，並請合約顧問根據工程倡議人的意見綜合方案一及方案二。合約顧問將於本年3月的地區設施管理委員會會議上向委員提交修訂方案，以供考慮。
(17)	TP-DMW 101	於大埔頭路加建有蓋座椅	於大埔頭徑巴士站側加建數張有蓋座椅	大埔頭徑巴士站	鄭家富先生、任啓邦先生、關永業先生	民政處	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上向成員介紹工程建議兩個方案的細節。工程預期於2011年10月開始，2012年3月完成，兩個方案的工程總預算皆約37萬9千元。 工作小組支持通過是項工程的方案二及該方案的工程預算，並將交由地區設施管理委員會於本年3月的會議上審議。

地區工程工作小組
獲批的地區小型工程進度摘要

工程編號		項目名稱	工程大綱	工程地點	倡議人	主導部門	工程代理人	工程優次	工程項目進度摘要
(18)	TP-DMW 102	加設太和邨至大埔體育館行人路上蓋工程(第一期)	由太和鄰里社區中心側行人隧道口至汀太路太湖花園屋苑入口	太和邨至大埔體育館行人路	張學明先生、黃容根先生	民政處	合約顧問	高	民政處代表於地區工程工作小組2010年12月20日的會議上匯報，繼2010年5月進行的實地視察，地區工程工作小組於2010年6月的會議上決議先進行由太和鄰里社區中心側行人隧道口至太湖花園屋苑入口一段的工程。民政事務總署作出的工程估價約為500萬元。工程會涉及興建一條闊2.5米、分別長50米及80米的行人路上蓋。工作小組對上述估價沒有意見。 合約顧問於地區設施管理委員會2011年1月18日的會議上匯報，已與工程倡議人及民政事務總署代表到工程現場視察，並將進行可行性研究。
(19)	TP-DMW 103	大埔墟火車站 K17.K18 落客站行人路上蓋	於現時 K17及 K18巴士在大埔墟火車站的落客處的前後方，各興建一個長 10-15 米、闊 2-3 米的上蓋連接巴士總站	大埔墟火車站	關永業先生、任啓邦先生、黃碧嬌女士、林 泉先生	民政處	合約顧問	高	民政處代表於地區工程工作小組2010年12月20日的會議上匯報，民政事務總署作出的工程估價約為90萬元。工作小組對上述估價沒有意見，是項工程將會交予合約顧問跟進。 合約顧問於地區設施管理委員會2011年1月18日的會議上匯報，已與工程倡議人及民政事務總署代表到工程現場視察，並將進行可行性研究。
(20)	TP-DMW 104	要求於大美督巴士總站旁興建上蓋	建造一個上蓋及設置座椅	大美督巴士總站	盧三勝先生	民政處	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上向成員介紹工程建議兩個方案的細節。工程預期於2011年11月開始，2012年4月完成。方案一的工程總預算約51萬9千元，方案二的工程總預算則約38萬元。 工作小組支持通過是項工程的方案一及該方案的工程預算，並將交由地區設施管理委員會於本年3月的會議上審議。工作小組亦建議合約顧問考慮於上蓋使用環保木，以增強上蓋防曬的效果。

地區工程工作小組
獲批的地區小型工程進度摘要

工程編號		項目名稱	工程大綱	工程地點	倡議人	主導部門	工程代理人	工程優次	工程項目進度摘要
(21)	TP-DMW 105	重建黃石碼頭避雨亭	將舊有的避雨亭拆卸，於適合的位置再重建避雨亭	黃石碼頭	何大偉先生	民政處	合約顧問	高	民政處代表於地區工程工作小組2010年12月20日的會議上匯報，民政事務總署作出的工程估價約為390萬元。工作小組對上述估價沒有意見。 工程倡議人、民政處及民政事務總署較早前曾到現場進行實地視察，以便研究工程之可行性。
(22)	TP-DMW 106	南運路(怡雅苑至大埔警署)行人路有蓋座椅	於南運路(怡雅苑至大埔警署一段) 約5-6處加設行人路座椅及上蓋，方便行人	南運路(怡雅苑至大埔警署)行人路	關永業先生、任啓邦先生	民政處	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上向成員介紹工程建議方案的細節。工程預期於2011年10月開始，2012年4月完成，工程總預算約47萬8千元。 工作小組支持通過是項工程方案及該方案的工程預算，並將交由地區設施管理委員會於本年3月的會議上審議。
(23)	TP-DMW 107	增設區內旅遊景點資訊板	於區內各個旅遊景點加設旅遊景點資訊板，為遊人提供清晰指示	—	李國英先生	民政處	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，將進行可行性研究。
(24)	TP-DMW 108	拆除安祥路近昌運中心花槽以及加設避雨亭 (原名為“拆除昌運中心近停車場出入口及文娛中心後門部份花槽及於昌運中心停車場出入口(近文娛中心一側)加設避雨亭”)	1. 拆除昌運中心出入口近文娛中心一邊的部份花槽，主要是靠馬路的一邊，致使有足夠空間興建避雨亭，讓候車乘客可以安全候車 2. 拆除昌運中心近文娛中心後門的部份花槽，擴闊文娛中心與花槽之間的空間，成為足以讓行人從容通過的通道 3. 於昌運中心出入口近文娛中心一邊拆除花槽的地方興建避雨亭	昌運中心近停車場出入口及文娛中心後門	譚榮勳先生、朱景玄先生、邱榮光先生	民政處	合約顧問	高	合約顧問於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，將就工程大綱(1)部分進行可行性研究。

地區工程工作小組
獲批的地區小型工程進度摘要

工程編號	項目名稱	工程大綱	工程地點	倡議人	主導部門	工程代理人	工程優次	工程項目進度摘要	
(B) 由民政處匯報的工程項目									
(25)	TP-DMW 002	大埔社區中心改善工程	1. 翻新中心地下大堂及接待處 2. 改善有蓋操場的燈光照明及加設長椅 3. 翻新禮堂 4. 翻新展覽廳 5. 翻新洗手間 6. 更換會議室窗簾布 7. 更換化妝室冷氣機及加裝抽氣扇 8. 寶鄉街入口加建有蓋行人通道 9. 更換籃球場圍網及防撞墊 10.外牆油漆 11.加裝懸掛橫額設施	大埔社區中心	民政處	民政處	建築署、 機電工程署	高	民政處代表於地區工程工作小組 2011 年 2 月 16 日會議上匯報，建築署將於 2011 年 4 月 4 日至 6 月 11 日為大埔社區中心禮堂的牆身加裝回音板，以改進進一步改善大埔社區中心禮堂的音響效果。增設揚聲器及相關的影音工程將會同期進行。 為進行有關工程，機電工程署保養組將會把位於禮堂牆身的射燈暫時拆除，並於回音板工程完成後重新安裝，工程費用為\$21,600，而聘請搬運公司搬運禮堂的傢具及物件的費用為\$5,000。 工作小組備悉及通過上述安排。
(26)	TP-DMW 017	更換區內(鄉郊地區)村名牌工程	1. 更換殘舊的村名牌 2. 更換位置不恰當的村名牌 3. 村名牌以中英對照	大埔鄉郊區內約 100條鄉村	盧三勝先生、 陳笑權先生、 鄧友發先生、 羅舜泉先生、 何大偉先生、 陳灶良先生	民政處	工程組	高	民政處工程組代表於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，是項工程已經完成。民政處工程組共於83條大埔的鄉村更換共112個村名牌，最新工程預算為263,575元。鑑於位於大窩西支路的道路擴闊工程正在進行，因此該處的村名牌更換工程須待該道路工程完成後才可開展。因此本工程項目已大至完成。工作小組備悉有關的工程預算。
(27)	TP-DMW 019	在林村鄉川背龍、新屋排、沙壩、担水徑、大埔梅樹坑入口、塘上村及塘下村加設系統化郵箱	加設系統化郵箱	林村鄉川背龍、新屋排、沙壩、担水徑、塘上村下村及大埔梅樹坑入口	陳灶良先生	民政處	工程組	高	民政處工程組代表於地區工程工作小組2010年12月20日的會議上匯報，現剩餘一組系統化郵箱有待設置，工程在進行中。

地區工程工作小組
獲批的地區小型工程進度摘要

工程編號		項目名稱	工程大綱	工程地點	倡議人	主導部門	工程代理人	工程優次	工程項目進度摘要
(28)	TP-DMW 035	於泰亨鄉加建涼亭	於泰亨鄉內加建供遊人歇息及候車之用的涼亭	泰亨鄉	陳灶良先生	民政處	工程組	高	民政處工程組代表於地區工程工作小組 2010年12月20日 的會議上匯報，鑑於渠務署將於該項工程位置進行渠道擴闊工程，須待有關部門確定渠道擴闊的範圍，方可進行該項工程。
(29)	TP-DMW 046	美援新村空地加設長椅	加設長椅5張	美援新村	陳笑權先生	民政處	工程組	高	該項工程已於 2011年1月 中完成。
(30)	TP-DMW 051	要求在林村鄉新橋，新塘村、社山村、寨咀村、梧桐寨村、白田崗、麻布尾村、沙壩、川背龍、新村入口加設系統化郵箱	加設系統化之郵箱	—	陳灶良先生	民政處	工程組	高	民政處工程組代表於地區工程工作小組 2010年12月20日 的會議上匯報，民政處工程組已完成兩組分別位於東平洲及荔枝莊的系統化郵箱，並正建造三組分別位於土瓜坪、白沙澳及泮涌的郵箱。現正就位於林村的七組郵箱亦在建造中；另有兩組郵箱的位置在商確中。
(31)	TP-DMW 052	要求於泰亨鄉中心圍與俊亨豪苑之間小徑作休憩處	1. 於泰亨鄉中心圍與俊亨豪苑之間小徑作休憩處 2. 加設供長者晨運的設施 3. 加設長椅	泰亨鄉	陳灶良先生	民政處	工程組	高	民政處工程組代表於地區工程工作小組 2010年12月20日 的會議上匯報，由於渠務署正於工現場進行工程，民政處工程組正與渠務署接洽工程的安排。
(32)	TP-DMW 078	林村河行人徑座椅加建可避雨上蓋	1. 每隔一張座椅，加建可避雨上蓋 2. 位於橋底，或附近有避雨設施(例如巴士站等)無須裝置	林村河行人徑	黃容根先生	民政處	工程組	高	該項工程正在進行中。
(33)	TP-DMW 084	新屋家村建造涼亭	重建現有涼亭及設置座椅	新屋家村	陳笑權先生	民政處	工程組	高	該項工程正在進行中。
(34)	TP-DMW 086	大埔綜合大樓門外設置座椅	於大埔綜合大樓門外設置座椅	大埔綜合大樓門外	李國英先生	民政處	工程組	高	該項工程正在進行中。
(35)	TP-DMW 087	社山村建造涼亭	建造一個供遊人歇息之用的涼亭	大樟樹的行人路旁	陳灶良先生	民政處	工程組	高	民政處工程組代表於地區工程工作小組 2010 年 12 月 20 日 的會議上匯報，正安排土地申請的事宜。

地區工程工作小組
獲批的地區小型工程進度摘要

工程編號		項目名稱	工程大綱	工程地點	倡議人	主導部門	工程代理人	工程優次	工程項目進度摘要
(36)	TP-DMW 088	翻新大埔區議會小型工程項目下的設施 (2010/11)	申請的撥款將作為備用款項，以供大埔民政事務處需要時為以往大埔區議會“小規模改善工程”及“地區小型工程”項目下的設施進行翻新工程	—	民政處	民政處	工程組	高	民政處工程組代表於地區工程工作小組 2010 年 12 月 20 日的會議上匯報，位於太和路及南運路巴士站旁的木椅翻新工程已經完成，並正進行各避雨亭的油漆翻新工程。
(37)	TP-DMW 089	大埔太和路橋底(近寶雅苑)建造休憩處	1. 弈棋枱椅 2. 可供 30-40 人進行集體操的平地 3. 休憩座椅	寶雅苑天橋底及對出官地	黃容根先生	民政處	工程組	高	工程已於 2011 年 2 月初前完成。
(38)	TP-DMW 090	大埔頭村建造避雨亭	建造一個避雨涼亭及設置座椅	大埔頭村	鄧友發先生	民政處	工程組	高	該項工程正在進行中。
(39)	TP-DMW 091	下碗窰村建造涼亭	建造一個涼亭及設置座椅	下碗窰村	陳笑權先生	民政處	工程組	高	該項工程正在進行中。
(40)	TP-DMW 092	達運路橋底(近德雅苑)設置座椅	於運頭塘屋邨德雅苑對出天橋底下橋邊設置座椅	運頭塘屋邨德雅苑對出天橋底下	余智榮先生、陳笑權先生	民政處	工程組	高	該項工程正在進行中。
(41)	TP-DMW 093	增設區內旅遊景點指示牌	於區內各個旅遊景點加設指示牌，為遊人提供清晰指示	—	李國英先生	民政處	工程組	高	民政處工程組代表於地區工程工作小組 2010 年 12 月 20 日的會議上匯報，正確定有關放置旅遊景點指示牌的位置。
(42)	TP-DMW 095	大埔中心巴士總站有蓋位置加設長椅	在合適的地點加設長椅	大埔中心巴士總站	譚榮勳先生、邱榮光先生	民政處	工程組	高	該項工程正在進行中。
(43)	TP-DMW 096	東坪洲沙頭村發電機更換工程	更換兩部輸出率較大之發電機，以取代舊有兩部低發電量的發電機	—	鄧光榮先生	民政處	機電工程署	高	該項工程正在進行中。

地區工程工作小組
獲批的地區小型工程進度摘要

工程編號		項目名稱	工程大綱	工程地點	倡議人	主導部門	工程代理人	工程優次	工程項目進度摘要
(44)	待定	翻新林村鄉蓮澳村兒童遊樂場	1. 翻新遊樂場設施 2. 增設供村內居民作伸展運動的設施	林村鄉蓮澳村兒童遊樂場	陳灶良先生	民政處/ 康文署	工程組/ 合約顧問	高	因應工程倡議人希望擴充現時的林村鄉蓮澳村兒童遊樂場的要求，地區工程工作小組建議交由康文署及合約顧問跟進。 另外，鑑於擴充上述遊樂場需時，地區工程工作小組請民政處先利用鄉郊小型工程撥款就現時的遊樂場內進行緊急維修。 地區設施管理委員會於2010年5月18日通過將是項工程定為“高”優次。 待相關議員決定有關遊樂場擴充事宜後，民政處工程組將進行相關的緊急維修工程，再交由康文署進行該項擴充及翻新工程。
(45)	待定 (2010/2011)	半山洲村(老劉屋)興建一道橋	建造一道橋及於兩旁加設欄杆	半山洲村(老劉屋)	陳笑權先生	民政處	工程組	中	鑑於工程或會複雜及所需的費用可能非常龐大，因此地區工程工作小組建議先研究是項工程的可行性。 地區設施管理委員會於2010年5月18日通過將是項工程定為“中”優次。

地區工程工作小組
獲批的地區小型工程進度摘要

工程編號	項目名稱	工程大綱	工程地點	倡議人	主導部門	工程代理人	工程優次	工程項目進度摘要	
(C) 由康文署匯報的工程項目									
(46)	TP-DMW 075	大埔區轄下有關體育館設置音響設施組合工程	於太和體育館活動室、富亨體育館活動室、富善體育館的舞蹈室和活動室安裝音響組合	大埔區轄下有關體育館	康文署	康文署	機電工程署	高	康文署代表於地區工程工作小組 2011 年 2 月 16 日的會議上匯報，已完成整項工程。
(47)	TP-DMW 076	大埔運動場改善工程	1. 在男、女更衣室／廁所安裝乾髮機、乾手機及相關的配套設施 2. 於看台安裝風扇及相關的配套設施 3. 設置滾筒式割草機及鬆土機設備以加強改善球場草地質素	大埔運動場	康文署	康文署	機電工程署	高	康文署代表於地區工程工作小組 2011 年 2 月 16 日的會議上匯報，機電工程署正為鬆土機進行測試，待測試完成送至大埔運動場後，整項工程將會完成。
(48)	TP-DMW 077	“健體／遊樂場設施”設置工程 (2010/11)	於康文署大埔區轄下位於市內 16 個休憩設施進行相關“健體／遊樂場設施”設置工程	康文署大埔區轄下位於市內的16個休憩設施	康文署	康文署	康文署	高	康文署代表於地區工程工作小組 2011 年 2 月 16 日的會議上匯報，已完成 13 項的設置工程，餘下位於廣福橋花園及錦石新村遊樂場的設置工程於本年 2 月完成，而頌雅路兒童遊樂場的設置工程則預期於 4 月完成。
(49)	TP-DMW 081	於林村鄉水窩村興建休憩花園	1. 於林村鄉水窩村興建休憩花園 2. 於休憩的地方加花槽，美化周圍環境 3. 設施包括長椅、簷篷、供長者晨運伸展設施	林村鄉水窩村	陳灶良先生	康文署	合約顧問	高	康文署代表於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，民政事務總署工程組在2010年12月進行實地視察後重新檢視工程估價，是項工程的總發展預算估計約為150萬元。工作小組對康文署匯報的工程估價沒有意見。
(50)	TP-DMW 082	開闢達運路旁草地作休憩用地	於休憩公園內加建椅、枱、兒童遊戲設施及長者健身設施等	達運路旁草地	陳笑權先生	康文署	合約顧問	高	康文署代表於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，民政事務總署工程組在2010年12月進行實地視察後重新檢視工程估價，是項工程的總發展預算估計約為480萬元。工作小組對康文署匯報的工程估價沒有意見。

地區工程工作小組
獲批的地區小型工程進度摘要

工程編號		項目名稱	工程大綱	工程地點	倡議人	主導部門	工程代理人	工程優次	工程項目進度摘要
(51)	TP-DMW 083	於泰亨鄉興建籃球場	1. 加設長椅 2. 興建籃球場	泰亨鄉	文春輝先生、 陳灶良先生	康文署	合約顧問	高	康文署已聯同民政事務總署工程組、渠務署、工程倡議人及泰亨鄉公所代表於2011年1月11日到擬議工程地點進行實地視察。由於是項工程的擬議地盤位置位於渠務署的渠務設施上面，經詳細討論擬議工程地點經扣除涉及的私人土地和渠務署工地的可用面積及有關建築限制後，鄉公所代表同意暫時擱置是項工程。工程倡議人補充表示，泰亨鄉公所正考慮更改於該處發展籃球場的建議，或改作其他康樂用途。
(52)	待定	要求於大埔汀角路龍尾村興建休憩公園	於休憩公園內加設小型涼亭、石卵足部按摩徑、輔助長者健身設施、舒適靠背長櫈等設備	大埔汀角路龍尾村	盧三勝先生	康文署	合約顧問	高	康文署代表於地區工程工作小組2011年2月16日的會議上匯報，民政事務總署工程組在2010年12月進行實地視察後重新檢視工程估價，是項工程的總發展預算估計約為330萬元。工作小組對康文署匯報的工程估價沒有意見。

大埔區議會秘書處
2011年3月